



## Séance du 22 juin 2021

Sont excusés pour cette dernière séance de la législature 2016-2021 : François Duperrex et Mathias Moratti

31 conseillers sont présents, ainsi que le boursier communal M. Florian Aeberli  
Une future conseillère nous fait l'honneur de sa présence commè public, il s'agit de Mme Rachel Schwitzguébel.

L'ordre du jour :

- 1) Procès-verbal de la séance du 27 avril 2021
- 2) Communications du bureau
- 3) Communications de la Municipalité
- 4) Préavis no 08/2021 Comptes et rapport de gestion
- 5) Préavis no 09/2021 Adoption du volet stratégique du plan directeur régional touristique des alpes vaudoises
- 6) Préavis no 10/2021 Adoption du nouveau règlement du personnel communal
- 7) Préavis no 11/2021 Soutien financier en vue de la création d'un stade de slalom
- 8) Rapport des diverses commissions fixes
- 9) Divers et propositions individuelles

Avant de commencer la séance, le président annonce que selon l'assouplissement des gestes barrières, il est possible d'ôter les masques et de le remettre en place lorsque nous nous déplaçons dans la salle.

### 1) Procès-verbal de la séance du 27 avril 2021

Ce dernier ne faisant l'objet d'aucunes questions et d'aucunes remarques, le président procède au vote et il est accepté à l'unanimité.

### 2) Communications du bureau

Lettre de remerciement du bureau cantonal à toutes les communes vaudoises, pour le travail effectué lors des élections des conseils communaux et des Municipalités.

Courrier des armes réunies du Pays d'Enhaut, concernant le préavis 11/2020 « Demande de crédit pour l'installation de récupérateurs de balles au stand de tir de Rougemont »

C'est une lettre de remerciements, car ces travaux ont pu être réalisés en début d'année et cela leur a permis de débiter leur saison de tir comme d'habitude.

### 3) Communications de la Municipalité

André Reichenbach : Concernant la 5G, une pétition avait été transmise dans les Municipalités et comme c'est d'une compétence fédérale, les 3 communes du Pays d'Enhaut ont décidé de transmettre cette dernière à l'échelon supérieur.

Suite à la levée du moratoire du canton de Vaud concernant l'implantation de nouvelles installations de téléphonie mobile et que le rayonnement de ces antennes a été accepté par la Confédération, ce sera très difficile pour la Commune de s'opposer à l'implantation de ces antennes si ce n'est que cas par cas en matière d'aménagement du territoire, plus que pour des questions d'esthétique.

La fibre optique est déjà installée pour le village de Rougemont, des projets sont en cours de réalisation pour le Crêt et Flendruz, mais pour les régions un peu plus éloignées cela semble bien difficile d'échapper à la fameuse antenne 5G sachant que la 4G devient gentiment saturée.

La route des Siernes-Picats est fermée depuis « la Coulaz » jusqu'au pont. Il y a un risque d'éboulement sur ce tronçon et la Municipalité de Château d'Oex a décidé de fermer la route. 3 habitations ont été évacuées.

C'est un bloc d'une grosseur de 20m3 et environ 50 tonnes qui est en équilibre très précaire et que derrière celui-ci une roche fracturée et des éboulis de plusieurs centaines de m3 menacent de tomber. Des travaux vont être entrepris et pourraient durer de 4 à 6 semaines.

PERET (Pays d'Enhaut Région, économie et tourisme) fait des actions d'été. Chaque visiteur qui passera au moins une nuit dans un hôtel du Pays d'Enhaut, recevra une carte journalière pour la Videmanette. Ces mêmes visiteurs pourront acheter la carte « Pass d'Enhaut » au prix de CHF 19.00 et dans celle-là sera également comprise une carte journalière pour les remontées mécaniques de la BDG.

Mme Céline Baux, députée, s'est excusée pour cette séance du conseil. Elle fait savoir que concernant la cure de Rougemont, une commission a été formée dont elle est le 1<sup>er</sup> membre et que la première séance de travail est prévue le 16 août prochain.

Frédéric Blum donne l'information suivante pour le plan d'affectation communal : les nombreuses séances d'audition suite aux oppositions ont toutes été effectuées. La Municipalité traite les réponses avec le service juridique et l'urbaniste. Certaines oppositions vont découler sur des petites modifications du plan d'affectation mais va aussi découler sur le projet de préavis avec les levées d'oppositions qui devrait être présenté au conseil au plus tard lors du dernier conseil de l'année.

Sonia Lang informe que cet été, 7 représentations du spectacle « la lumière des Moines » auront lieu à l'église de Rougemont. Les mercredis du four à pain auront lieu du 7 juillet au 18 août, la soirée au four sera organisée le 23 juillet, la fête nationale le 1<sup>er</sup> août et le marché villageois aura lieu le 14 août.

Michèle Genillard annonce la nomination de Mme Darcy Mottier-Scheers en qualité de directrice des écoles dès le 1<sup>er</sup> août prochain. Elle succède à Mme Marina Andres qui a été à la tête de l'établissement un peu plus de 11 ans et la remercie pour sa très bonne collaboration avec l'ASIPE. Suite à l'intervention de M. Urweider lors d'un précédent conseil, qui avait pris connaissance d'un rapport établi par la municipalité de Château d'Oex sur le postulat de Raymond Vuadens et consort qui étudie une éventuelle fusion, notre boursier, Florian Aeberli fera une présentation afin de donner des éléments complémentaires.

Dans le cadre des Ressources Humaines : Afin de compléter son équipe de voirie, la municipalité a engagé M. Martin Sambale dès le 01.05.21 et M. Fernand Blatti dès le 01.07.21. Par contre, elle a reçu la démission de M. Christophe Riond pour le 30.06.21.

Après réflexions en relation avec l'organisation de ses services techniques, la municipalité a pris la décision de mandater une entreprise afin d'effectuer un audit de ses services. Le but principal de cette analyse est de développer et d'optimiser l'organisation dans un esprit d'équipe positif afin de gagner en efficacité et d'offrir un cadre de travail intéressant, agréable et efficient à tous les échelons.

Suite à cela la municipalité a opté pour une réorganisation partielle de ses services techniques à savoir :

- Regroupement des services voirie et eau-égouts en un seul service
- Mise au concours d'un poste de responsable des services techniques, avec comme tâches principales : la gestion des services, l'organisation du travail et des plannings, la responsabilité du réseau eau-égouts, la coordination des travaux, collaboration avec les différents services et appui à la municipalité, remplacements internes, notamment à la police des constructions.

C'est la candidature de M. Arnaud Dollinger, domicilié à Schönried qui a été retenue et il entrera en fonction au 1<sup>er</sup> septembre 21.

La municipalité tient à remercier chaleureusement l'ensemble de son personnel pour son engagement envers notre commune et la qualité du travail effectué tout au long de l'année.

Annie Schwitzquébel annonce qu'une date a été arrêtée pour l'inauguration de la grande salle, le 21 août prochain.

#### 4) Comptes et rapport de gestion

Comme annoncé par Mme Genillard, c'est M. Florian Aeberli qui prend la parole pour faire une présentation sur les bases utiles et l'explication de la comptabilité.

Suite à cette présentation, M. Barbey souhaiterait qu'à l'avenir un tableau des dettes soit présenté au conseil et souhaiterait également connaître les subventions du canton.

C'est ensuite la rapporteuse de la commission de gestion, Mme Magali Riond qui prend la parole. Le résultat comptable fait ressortir un excédent de charge de CHF 491'881.39, après des amortissements comptables de CHF 1'430'385.00. La marge d'autofinancement positive s'élève à CHF 707'476.44.

Le budget 2020 prévoyait un déficit de CHF 720'805.00 et une marge d'autofinancement de CHF 383'084.00 Le budget prévoyait également de renoncer aux amortissements du patrimoine financier, lesquels ont finalement pu être intégrés pour un montant de CHF 287'300.00

Les comptes sont ensuite analysés point par point avec les interventions de la rapporteuse, et quelques questions de divers conseillers.

Lorsque le préavis est passé au vote, les comptes sont acceptés à l'unanimité et en donner décharge aux organes concernés est également accepté à l'unanimité.

#### 5) Adoption du volet stratégique du plan directeur régional touristique des alpes vaudoises

Le président interrompt la séance du conseil communal, puisque M. Alexandre Repetti chargé de l'élaboration du Plan directeur régional touristique des Alpes Vaudoise ainsi que Mme Myriam Dégallier, directrice de Pays -d'Enhaut tourisme et économie ont fait le déplacement jusqu'à Rougemont pour nous faire une présentation du projet.

Les communes des Alpes vaudoises se sont unies sous l'impulsion de la CITAV (communauté touristique des Alpes Vaudoises) afin d'élaborer une stratégie permettant de pallier au manque de lits chauds découlant de la loi sur les résidences secondaires (Lex Webber).

Ce plan directeur se subdivise en 3 parties :

- **Volet explicatif** qui présente les bases légales, directives et planifications s'appliquant à la problématique du développement touristique. Il présente les activités touristiques et leur organisation dans le territoire. Il synthétise également les territoires qui font l'objet de protection de la nature et du paysage et qualifie finalement la mobilité
- **Volet stratégique** qui identifie 4 enjeux principaux ou défis pour le développement touristique régional :
  - Des conditions favorables pour une réorientation du développement touristique en faveur du séjour et de la diversification 4 saisons.
  - Une offre touristique organisée en réseau dans le territoire
  - Un paysage de qualité et valorisé
  - Une accessibilité fluide et multimodale.
  - Il fixe ensuite l'objectif général de maintenir et renforcer une offre touristique 4 saisons et de qualité, avec une desserte adaptée et dans un paysage attractif.
- **Volet opérationnel** qui comprend finalement un ensemble de mesures fixant différentes dispositions s'appliquant aux différents types de territoires.

Ce projet novateur qui a motivé les 15 communes des Alpes Vaudoises, permettra de créer des conditions favorables à la réorientation du développement touristique.

Suite à cette présentation, notre séance du conseil reprend et Mme Annie Blum nous lit le rapport de la commission.

A savoir que ce soir, le conseil doit se prononcer sur le volet stratégique.

Notre commune n'a eu que de faibles augmentations des zones de tranquillité. En effet, 2 districts francs sont déjà présents sur notre territoire avec des critères de protection et de restrictions élevés. Sont également mentionné les zones des Barbapapa et le projet du nouveau stade slalom.

Notre commune est en avance avec le PACOM (plan d'affectation communal) qui prend déjà en compte les principes du PDR (plan directeur régional touristique). Une adaptation du PACOM suite à l'entrée en vigueur du PDR touristique ne sera donc pas nécessaire.

Ce projet ayant été présenté de façon claire et précise, aucune question n'est posée par les membres du conseil.

Le président passe donc ce préavis au vote, qui est accepté à l'unanimité.

## **6) Adoption du nouveau règlement du personnel communal**

M. Fernand Blatti demande de pouvoir quitter la salle le temps de ce préavis, puisqu'il fera partie des employés communaux à partir du 1<sup>er</sup> juillet prochain

Le règlement du personnel actuel a été adopté par le Conseil communal le 28 février 2006. Il a été approuvé par le chef du département cantonal le 8 mai 2006 et n'a pas subi de modification depuis lors.

De nombreux éléments, comme par exemple les nouvelles technologies, les responsabilités de l'employeur en matière de santé et de sécurité au travail, la flexibilisation des horaires, la problématique liée à l'alcool et aux produits stupéfiants, le harcèlement, le congé paternité ne peuvent plus être ignorés dans nos conditions d'engagement, que cela soit à travers le règlement du personnel ou les contrats de travail.

D'une manière générale, le règlement a été restructuré pour correspondre au modèle-type fourni par le canton.

Dans son rapport la commission regrette que la participation mensuelle aux frais de téléphonie mobile soit identique pour le personnel de bureau que pour le personnel de la voirie, qui eux, ont plus de risque de l'abimer en travaillant à l'extérieur et sont tenus de l'utiliser régulièrement pour les services de pique hivernal.

Elle trouverait également judicieux d'ajouter aux primes pour le mariage ou remariage, le partenariat enregistré (PACS).

M. Barbey aurait souhaité que le mot épïcène soit utiliser à l'article 1 qui est le suivant :

*Le présent règlement du personnel s'applique à toutes les personnes de sexe masculin ou féminin, engagées par la Commune de Rougemont.*

A l'article 30 :

*Le collaborateur a droit à 80% de son salaire durant les périodes d'école de recrue ou d'avancement et à 100% de son salaire durant les cours de répétition.*

M. Barbey trouve que les indemnités accordées par la commune sont très généreuses, la loi sur les APG n'accordant dans ce cas-là que CHF 62.00 par jour.

Par contre il dépose trois amendements pour les articles suivants :

### **Amendement 1**

*Art. 47 : se comporter de manière respectueuse envers les usagers du service et les autres collaborateurs, quelle que soit leur position hiérarchique ou leur fonction.*

Il demande que figure le texte suivant :

Se comporter de manière respectueuse envers la population

### **Amendement 2**

*Art. 73 : Tout litige portant sur les rapports de travail est du ressort des tribunaux prévus par la loi du 12 janvier 2010 sur la juridiction du travail.*

Il souhaite voir figurer le texte suivant :

Tout litige portant sur les rapports de travail peut faire l'objet d'une médiation. A défaut ou si celle-ci échoue, le litige est du ressort des tribunaux.

### **Amendement 3**

*Art. 38 : Le collaborateur bénéficie des congés suivants :*

A la liste des jours congé, il demande l'ajout suivant :

Si la marche du service le permet et d'entente avec son supérieur, le collaborateur dont c'est

l'anniversaire bénéficie ce jour-là d'un congé non payé Mme Genillard, municipale, répond que la

première remarque, le langage épïcène, est compliqué à mettre en place et à la lecture c'est lourd et fastidieux. L'historique veut que l'on parle au masculin et cet article restera tel quel.

En ce qui concerne les indemnités pour les écoles de recrue, les cas ne seront certainement pas nombreux, et elle estime que si le jeune a un soutien financier, cela est tant mieux.

A l'article 47 à son avis, les usagers du service, cela englobe la population, car tout citoyen est un usager des services communaux puisqu'il paie ses impôts.

Pour l'article 73, La municipalité privilégie la discussion et le cas ne s'est jamais présenté de devoir aller devant les tribunaux, une médiation peut toujours être entreprise même si cela ne figure pas dans le règlement

Et finalement pour l'article 38, il a été ajouté une semaine de vacances, c'est-à-dire 5 semaines au lieu de 4, cela étant courant aujourd'hui, alors la proposition est une bonne idée mais ne sera pas retenue.

Pour répondre au rapport de la commission, le partenariat enregistré sera ajouté, et pour les frais de téléphonie mobile cela peut être modifié en tout temps par la Municipalité et cela sera ré-évalué.

La parole n'étant plus demandée, le président procède au vote des amendements.

L'amendement 1 est refusé par 18 non, 2 oui et 9 abstentions

L'amendement 2 est refusé par 12 non, 11 oui et 6 abstentions

L'amendement 3 est refusé par 27 non, 1 oui et 1 abstention

Le président passe donc au vote du préavis non amendé qui est accepté à l'unanimité

Notre huissier annonce à M. Blatti qu'il peut regagner son siège.

#### **7) Soutien financier en vue de la création d'un stade de slalom**

M. Stéphane Von Siebenthal et Mme Michèle Genillard (municipaux) quittent la salle, puisque tous deux concernés de près par ce projet.

Le stade existant, créé en 1970 n'est plus adapté aux pratiques du ski de compétition, de plus il ne bénéficie pas d'enneigement mécanique, son tracé n'est pas modifiable sur le site actuel et de lourds travaux d'entretien se profilent.

Ce nouveau stade d'entraînement serait situé au pied du domaine skiable de la Videmanette à Rougemont.

Cette installation serait également ouverte en nocturne pour des entraînements de compétition mais aussi comme offre touristique. Ils souhaitent créer des partenariats avec les hôtels-restaurants, les offices du tourisme de la région afin de proposer des soirées « ski-repas » tels que sortie d'entreprises ou de clubs sportifs, ainsi que des camps d'entraînements pour les différentes associations régionales de compétition de Swiss-ski.

Lors de son rapport, la commission tient compte des possibilités de financement de la Municipalité à raison de CHF 300'000.-, pris dans un fond de réserve touristique prévu à cet effet, de la possibilité du soutien du ski romand et de la loterie romande.

Elle est donc convaincue que le nouveau stade slalom serait bénéfique à l'épanouissement du ski dans notre région ainsi que pour nos jeunes skieurs.

Comme aucune question se profile, le préavis est passé au vote et accepté à l'unanimité.

Nos 2 municipaux retrouvent leur place.

#### **8) Rapport des diverses commissions fixes**

Commission de gestion : Le président, Colin Rayroud, annonce 7 séances de la commission pour les préavis à étudier, soit Adoption de l'arrêté d'impositions 2021, le budget 2021 et les comptes 2020. La commission n'a pas encore effectué sa sortie annuelle, mais elle est prévue fin juillet avec la visite des alpages.

Commission des routes et infrastructures : M. Bernard Yersin, président, fait part des 4 préavis traités cette année écoulée : Demande de crédit complémentaire pour la mise en séparatif des chalets neuf, pour la mise en conformité de la conduite d'eau potable les Chavalets-le Boët d'Amont, l'entretien

des réseaux d'eau et d'égouts secteur « Le Crêt-Garage du Vanil » et entretien des réseaux d'eau et égouts secteur « Chemin des Poses-Chemin des Coursions à la Cotze »

Au fur et à mesure des préavis, la commission a constaté que soit elle a dû travailler sur des anciens dossiers tel que « les Chalets Neufs et Chemin des Poses » ou un peu dans l'urgence, vu l'état de nos différents réseaux.

Elle trouverait judicieux d'établir une liste des tâches prioritaires, dans la mesure du possible.

Commission d'urbanisme : La commission présidée par M. Colin Karlen a traité un seul préavis cette année : Demande de crédit complémentaire pour le Plan d'affectation Communal.

Elle a proposé au conseil de suivre le préavis de la municipalité et d'accepter celui-ci.

La commission de recours en matière fiscale n'ayant pas siégé, il n'y a donc pas de rapport.

C'est Mme Stéphanie Graf qui termine avec le rapport des représentants du conseil communal de Rougemont à l'ASIPE : Dans les comptes de l'ASIPE les 2 principaux postes sont : le loyer des classes et les transports scolaires, viennent ensuite l'enveloppe école et le mobilier.

Elle indique que l'enveloppe donnée par l'ASIPE à la direction des écoles en 2020 a été utilisé comme suit : Camps, courses et voyages d'études, dont le camp de ski des 10<sup>è</sup>m année, des activités sportives, dont environ CHF 30'000.- pour l'apprentissage du ski, réapprovisionner les pharmacies dans les bâtiments scolaires, pour les jardins scolaires et pour les activités culturelles qui ont, cette année, été réduites à cause de la pandémie.

Suite à ses interventions concernant le loyer des classes, elle a reçu la liste des 62 classes facturées à l'ASIPE par la commune de Château d'Oex, depuis la construction du nouveau collèges Henchoz.

Sur les 62 classes dont le loyer s'élève à CHF 850.-/mois (chauffage et conciergerie) se trouvent environ 15 locaux qui ne mesurent en moyenne que 35 m<sup>2</sup> et n'ont rien à voir avec une classe de 70 m<sup>2</sup>. Elle a donc proposé de définir des critères pour fixer le montant du loyer d'un local.

Après discussions, elle n'a pas eu gain de cause, et la municipales Marie-Jo Rossier de Château d'Oex a finalement proposé de ne plus parler de classes, mais de locaux...ce qui a été accepté.

Etant sortante de la commission, Mme Graf, espère qu'à l'avenir, les représentants de la municipalité soutiendront les représentants du conseil de Rougemont, lorsque ceux-ci se battent dans l'intérêt des finances communales.

En ce qui concerne les transports scolaires un premier tir d'essai a été réalisé avec la reprise du train MOB pour les élèves. Il y a des réglages à faire et espère que l'ASIPE prendra la peine de remettre l'ouvrage sur le métier, afin d'affiner le tir. Elle se tient d'ailleurs volontiers à disposition pour cela.

## 9) Divers et propositions individuelles

M. Lenoir souhaite que l'on fasse quelque chose aux boîtes aux lettres du bâtiment communal. Le marbre apposé sur les boîtes est fissuré, cela n'est pas esthétique au vu de l'emplacement de ce bâtiment et de plus il semble qu'elles soient descellées et risque de tomber à n'importe quel moment.

Au bâtiment du groupement forestier à Flendruz, les fenêtres sont cassées, et M. Lenoir estime qu'au vu de la location demandée, cela devrait être changé et là aussi il trouve cela tout à fait inesthétique. Mme Schwitzguébel répond qu'elle regardera pour les boîtes aux lettres, ce problème ne lui ayant pas attiré l'attention et pour le local du groupement forestier, une somme est au budget afin d'améliorer l'état de ce bâtiment.

M. Schwitzguébel souhaite savoir si l'employé communal débutant son activité au 1<sup>er</sup> septembre à déjà des bases dans le domaine qu'il occupera.

Mme Genillard répond que cette candidature a été étudiée avec beaucoup d'intérêt. Il a travaillé dans différents domaines techniques, il a de bonnes connaissances en matière de gestion d'équipe et d'organisation, en ce qui concerne le réseau d'eau et des égouts, une formation sera effectuée, qui sera financée par la commune, selon la question posée également par M. Schwitzguébel

Lorsqu'une formation est assumée par la commune, un minimum d'année à l'emploi est demandé. Pour faire suite à une question posée lors d'un précédent conseil, Mme Blum souhaite savoir à quoi en est l'insonorisation de la salle de paroisse.

Mme Lang répond qu'elle a cherché une solution avec des lamellés, mais la personne à qui elle a demandé de faire cette recherche a dit que très difficile à faire et un coût très onéreux. Mais elle avoue ne l'avoir pas relancé depuis un certain moment et va donc reposer la question. Pour faire suite à la communication du syndic, M. Rayroud informe qu'une antenne 5G a été posée chez lui malgré son refus. Il constate qu'il est bien impuissant et que la seule solution serait de ne pas renouveler le contrat qui malheureusement va durer encore quelques années. M. Barbey informe qu'avec la fermeture de la route menant aux Siernes-Picats, le week-end a été un peu mouvementé. Il a donc décidé, avec ses voisins, de faire une déclaration au nom de tous, qu'il nous lit.

Ces personnes sont fâchées de ne pas avoir été averties avec un meilleur délai et demande à nos autorités d'être un peu plus vigilantes dans ces circonstances.

M. Reichenbach explique à nouveau, qu'il a été informé le vendredi soir à 17 heures 30 et qu'à partir de cette heure il ne lui a plus été possible d'atteindre la commune de Château d'Oex, qui, sur conseil de leur géologue a décidé de fermer ce secteur, afin d'obtenir plus d'information. Il fait tout de même remarquer qu'aux Siernes-Picats, il n'y avait aucun danger. Après s'être assuré que les services d'urgence pouvaient avoir accès par le Mont et que le téléphone fonctionnait, il a été décidé que des contacts seraient pris lundi.

Maintenant si cette déclaration devait être maintenue, il faut la présenter à la Commune de Château d'Oex et non à celle de Rougemont.

Le président remercie au nom du conseil de Rougemont toutes les personnes présentes ce soir, ainsi que les excusés, pour le travail exécuté ces 5 dernières années.

Pour certaines personnes c'est véritablement la dernière séance, puisqu'elles n'ont pas signé pour la législature à venir. Il tient donc à les remercier tout particulièrement en leur offrant un présent.

Il s'agit de Mme Sonia Lang (9 ans de conseil et 10 ans de Municipalité) et Rodolphe Turrian (1 législature en tant que conseiller et 10 ans de Municipalité)

En tant que conseillers : Noelia Prado, Stéphanie Graf, Pascal Jaquet, Olivier Yersin, Jean-Paul Yersin, François Duperrex, Colin Karlen, Tell Schwitzguébel, Michel Favre-Perrod et Hans-Ueli Mösching.

Au conseil depuis 1981, ce dernier à chercher un peu dans ses archives et retrouvé les comptes de 1981.

5 pages écrites à la machine à écrire par M. Charles-Ami Saugy.

Pour l'administration générale à ce jour c'est 4 millions et à cette époque c'était CHF 322'000.-

La sécurité sociale en 1981 CHF. 18'000.- et aujourd'hui c'est 4 millions également.

Cela représente 220 fois plus. Les participations « Goldenpass » en 1981 CHF. 6'000.- et ce jour CHF 92'000.-

Alors il ne peut que souhaiter à la nouvelle législature une bonne continuation.

Puis le président remercie la soussignée qui s'est également retirée et sera remplacée par Mme Nathalie Testa.

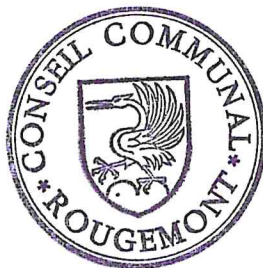
Au revoir et merci président, tu auras été un exemple à retenir pour la jeune génération.

Puis c'est au tour d'André Reichenbach de faire ses remerciements et il est 23 heures 08, lorsque tout le monde est invité à partager le verre de l'amitié.

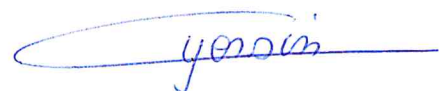
Le Président :



Cédric Morier



La secrétaire :



Christine Yersin